

Rathaus · korrespondenz

Chef vom Dienst: 42 800/2971 (Durchwahl)
von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr,
So. 12 bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband



gegründet 1861

Montag, 18. September 1978

Blatt 2282 4

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

Bereits über FS
ausgesendet:
(violett)

Gratz: Wien hat internationale Funktion
"Tag des Sports" in Wien: 2.500 beim Volkslauf,
13.000 im Weststadion
Jugendsportanlage Ringelseeplatz eröffnet
10.200 bei der Eröffnung der Seniorenwoche

Kommunal:
(rosa)

Wien-Spiel beim "Tag der offenen Tür"
Rechtes Donauufer wird landschaftlich gestaltet
Rudolfstiftung: Dienstag beginnt Kassettenfernsehen
Neuer Primarius im Pflegeheim Lainz
Asyl aus der Dollfuß-Ära ist abgesiedelt
Spitalsbus für Patienten und Besucher

Lokal:
(orange)

Umleitungen und neue Haltestellen
Neuer Standplatz für Fiaker

Nur über FS:

16.9. 30 Schweine bei Brand umgekommen
Fast 2.500 kamen zum Volkslauf
17.9. Nach Verkehrsunfall: Haus einsturzfähig
Brand in "Hilton"
18.9. Filmabend im Bezirksmuseum Floridsdorf
Seniorenwoche: 15.000 Besucher bereits am
Eröffnungstag
Kabelbrand in der Oswaldgasse
Förderkorb stürzte auf Arbeiter - ein Toter

.....
bereits am 16. september 1978 ueber fernschreiber ausgesendet
.....

k o m m u n a l :

=====

gratz: wien hat neue internationale funktion

6 wien, 16. 9. (rk) "die politik der bundesregierung und der stadt wien haben erreicht, dass wien ein internationales zentrum in ganz neuer funktion ist", erklarte buergermeister leopold g r a t z bei der eroeffnung der wiener herbstmesse.

der hinweis auf die tradition sei zu wenig, um wiens internationale funktion zu erklaren, betonte gratz. zur zeit des wiener kongresses war wien die hauptstadt einer weltmacht, in die man eigentlich nur vier andere grossmaechte einladen musste, waehrend man den anderen die teilnahme faktisch befehlen konnte. als hauptstadt eines kleinstaates hat sich wien seine internationale rolle neu erarbeiten muessen.

die wiener messe mit ihrer gesamtoesterreichischen bedeutung und der grossen teilnahme auslaendischer aussteller ist eine bestaetigung der rolle wiens als internationales wirtschaftliches und politisches zentrum, sagte gratz. sie beweist, dass oesterreich durchaus selbstbewusst als kaeufer und dank des fachlichen koennens der arbeitenden als produzent auftreten kann und sich damit weltweit eine feste position geschaffen hat und behauptet. (sti)

.....
bereits am 17. september 1978 ueber fernschreiber ausgesendet
.....

s p o r t :

=====

"tag des sports" in wien:

2.500 beim volkslauf, 13.000 im weststadion

1 wien, 17.9. (rk) rege sportliche aktivitaeten waehrend des schulunterrichts, 2.500 menschen beim volkslauf, 13.000 zuschauer bei der grossveranstaltung im wiener weststadion: der am 16. september auf initiative von sportstadtrat kurt h e l l e r durchgefuehrte "tag des sports" verlief in jeder hinsicht ganz nach den vorstellungen des veranstalters.

in den fruehen morgenstunden schon konnten sich stadtschulratspraesident hofrat dr. hermann s c h n e l l und sportstadtrat kurt heller bei besuchen in schulen ein ueberzeugendes bild davon machen, welche umfangreichen vorbereitungen man anlaesslich des "tages des sportes" getroffen hatte. bei den schulbruedern in strebersdorf fanden die pensionatsmeisterschaften in den verschiedensten sportdisziplinen statt, an denen sich etwa 200 kinder beteiligten. in der volksschule laaer berg-strasse 170 turnten und spielten eltern mit ihren kindern im turnhof. auf der franz horr-anlage trugen favoritner schueler fussballspiele aus, die von 3.000 jugendlichen zuschauern stuermisch akklamiert wurden. in allen wiener schulen kam man hellers aufruf, sich in irgendeiner form sportlich zu betaetigen, nach.

um 15 uhr erfolgte dann der start vom schwarzenbergplatz ueber den ring zum rathaus. es war ein imponierendes bild, das sich dem starter bot. vertreter von sportverbaenden und -vereinen, aber auch wienerinnen und wiener jeden alters, liessen sich die gelegenheit

./.

nicht entgehen, urkunden und anstecknadeln als belohnung fuers mitmachen in empfang zu nehmen.

zu einem grossen volksfest wurde dann in den abendstunden des vergangenen samstags die grossveranstaltung im weststadion. 13.000 zuschauer folgten der einladung zum kostenlosen besuch und hatten ihr kommen wahrlich nicht zu bereuen. schon der auftritt der brd-spitzenturner im rhoenrad brachte grosse stimmung ins haus. eindrucksvoll waren auch die vorfuehrungen der polizei-hundestaffel, die unter der leitung von major n e u w i r t h stand.

als dann die jungdeutschmeisterkapelle aus ravelbach in niederosterreich ins stadion einmarschierte und die spieler des laenderkampfes oesterreich gegen schweiz einzeln zur mittellinie gerufen wurden, kannte die begeisterung kein ende. einziger wermutstropfen in einer sportlich ausgezeichneten veranstaltung: in den zwei mal 40 minuten fiel kein einziges tor. den vom fachgeschaeft sportpreiscenter fuer den sieger gestifteten pokal konnte gastgeber kurt heller abschliessend den schweizern als erinnerung an ihren wienbesuch ueberreichen.

unter den zahlreichen ehrengaesten konnte gastgeber kurt heller den praesidenten des nationalrats, anton b e n y a, vizebuergemeisterin gertrude f r o e h l i c h - s a n d n e r, stadtrat franz n e k u l a, zahlreiche gemeinderaete und andere persoentlichkeiten aus dem oeffentlichen leben begruessen.

schon am vormittag des 16. september hatte kurt heller die teilnehmer der grossveranstaltung zu einem empfang in das nordbuffet des rathauses eingeladen und schoene erinnerungsgeschenke der stadt wien ueberreicht. in einer herzlich gehaltenen rede hiess heller die gaeste in der bundeshauptstadt willkommen, wies dann auch auf die bedeutung des "tages des sports" hin. heller woertlich: es ist ein erklaertes ziel der stadtverwaltung, moeglichst viele menschen zur sportlichen aktivitaet anzuregen. (hof)

.....
bereits am 17. september 1978 ueber fernschreiber ausgesendet
.....

s p o r t :

=====

jugendsportanlage ringelseeplatz eroeffnet

2 wien, 17.9. (rk) sportstadtrat kurt h e l l e r eroeffnete sonntag nachmittag die von der stadt wien mit einem kostenaufwand von 6,1 millionen schilling errichtete jugendsportanlage ringelseeplatz in floridsdorf. den zahlreich erschienenen sportbegeisterten wurde drei stunden lang ein vielfaeltiges eroeffnungsprogramm geboten: minifussball, tennis, handball und boxvorfuehrungen des boxklubs wien mit dem international bekannten franz schandl.

heller betonte in seiner eroeffnungsrede, es sei ein anliegen der stadtverwaltung, die bevoelkerung fuer sportliche betaetigung zu begeistern. (hof)

.....
bereits am 17. september 1978 ueber fernschreiber ausgesendet
.....

k o m m u n a l :
=====

"wien fuer seine senioren":

10.200 bei der eroeffnung der seniorenwoche

5 wien, 17.9. (rk) in der grossen halle der stadthalle - es wurden 10.200 besucher gezaehlt - wurde sonntag von buergermeister leopold gratz in anwesenheit zahlreicher ehrengaeste die diesjaehrige vom 17. bis 24. september dauernde seniorenwoche der stadt wien eroeffnet. sie findet bereits zum fuenften mal statt. das motto der seniorenwoche lautet: "wien fuer seine senioren" und soll den besuchern einen ueberblick ueber die umfangreiche palette an einrichtungen und angeboten fuer die aeltere generation vermitteln. neben vortraegen, diskussionsveranstaltungen und einer seniorenakademie wird fuer die unterhaltung durch ein konzertkaffee, tanzparties, bunte nachmittage, modeschauen und quizveranstaltungen gesorgt werden. ferner werden im rahmen einer gesundheitsstrasse kostenlose blutdruckmessungen, seh-, hoer- und lungenfunktionstests sowie gewichtskontrollen durchgefuehrt.

buergermeister leopold gratz hob in seinen ausfuehrungen als besonders positiv den umstand hervor, dass der anteil der aelteren generation in wien in den letzten jahren sehr gestiegen sei. wenn die stadt wien daher die sozialen einrichtungen forciert ausgebaut habe, so sei dies selbstverstaendlich, da es bekanntlich gerade die aeltere generation gewesen sei, die sehr wesentlich beim aufbau wiens vor mehr als 30 jahren mitgearbeitet habe.

gesundheits- und sozialstadtrat univ.-prof. dr. alois stacher wies darauf hin, dass das programm der bisherigen seniorenwoche aufgrund des grossen interesses im vorjahr heuer

noch umfangreicher gestaltet wurde. als die vier schwerpunkte im rahmen der sozialpolitik der sozialarbeit fuer senioren nannte stacher: die finanzielle sicherung, die einrichtung von sozialen diensten, um es den senioren zu ermoeglichen, so lange wie moeglich zu hause bleiben zu koennen, die errichtung von pensionistenheimen sowie eine verstaerkte information ueber bestehende sozialeinrichtungen. (schluss) (z1)

k o m m u n a l :

=====

wien-spiel beim "tag der offenen tuer"

1 wien, 18.9. (rk) am "tag der offenen tuer", am 23. september, veranstaltet die stadt wien wieder ein spiel, bei dem es zahlreiche wertvolle preise zu gewinnen gibt, zum beispiel drei farbfernsehgeraete, zwei stereoanlagen sowie cassettenrecorder, gutscheine fuer das au- und donauturmrestaurant, theaterkarten, baederfreikarten und andere. die verlosung der hauptpreise erfolgt noch am samstag abend waehrend der schlussveranstaltung am "tag der offenen tuer" auf dem rathausplatz. alle wienerinnen und wiener sind herzlich eingeladen am grossen wien-spiel teilzunehmen.

die teilnahmebedingungen sind auf der vorletzten seite des programmhefts fuer den "tag der offenen tuer" vermerkt. programmhefte sind in allen bezirksaemtern, polizeibezirkskommissariaten und in der stadtinformation im rathaus kostenlos erhaeltlich. (am)
0848

rudolfstiftung: dienstag beginnt das kassettenfernsehen

3 wien, 18.9. (rk) die wartezeit wird fuer die patienten der ambulanz in der rudolfstiftung ab dienstag angenehmer: auf initiative von stadtrat univ.-prof. dr. alois s t a c h e r werden in der ambulanz dieses staedtischen krankenhauses nun trickfilme, unterhaltungssendungen und informationsfilme via kassettenfernsehen gezeigt.

dieser neue versuch wird vom buergerservice der stadt wien zu-naechst zwei monate hindurch durchgefuehrt. im rahmen einer befragung sollen die besucher der ambulanz in dieser zeit ihre meinung zu dem kassettenfernsehprogramm - es wird jeweils am vormittag, waehrend der staerksten frequenz, zu sehen sein - sagen. sollte der probetrieb anklang finden, so ist an eine ausweitung des kassettenfernsehens auf andere staedtische ambulanz gedacht. (hs)

0903

k o m m u n a l :

=====

rechtes donauufer wird landschaftlich gestaltet

2 wien, 18.9. (rk) nach den empfehlungen der jury des wettbewerbs donaubereich wien soll auch das rechte donauufer im zuge der erhoehung des hochwasserschutzdammes nach staedtebaulichen und landschaftsgestalterischen grundsuetzen ausgebaut werden. fuer die planung dieser arbeiten genehmigte der bautenausschuss 21 millionen schilling, die rate fuer 1978 betraegt 500.000 schilling.

der auftrag wurde an die arbeitskreise 1 und 2 der planungsgruppe donaubereich wien vergeben. dem arbeitskreis 1 obliegt die gestaltung des rechten donauufers vom damm-kilometer 4,4 bis 7,75 und von kilometer 10,59 bis dammende, das aufgabengebiet des arbeitskreises 2 umfasst die damm-kilometer 1,2 bis 4,4 und 7,75 bis 10,95.

mit der ausarbeitung eines generellen projekts im bereich der donauufer-autobahn, bauabschnitt nord, - kosten 450.000 schilling, die rate fuer 1978 betraegt 100.000 schilling - wurden die zivilingenieure dipl.ing. p. fritsch und dipl.ing. g. chiari beauftragt. der abschnitt nord der donauufer-autobahn (a 22) zwischen landesgrenze wien-niederoesterreich und der nordbruecke (s 2) soll bis 1980 befahrbar sein. zu diesem zeitpunkt werden die arbeiten an der anschliessenden strecke in niederoesterreich beendet sein, so dass eine durchgehende verkehrsfuehrung ab der nordbruecke ueber die a 22 und die s 3 bis ueber stockerau hinaus moeglich wird.

(we)

0900

L o k a l :

'8 a', '15 a', '61 a':

umleitungen und neue haltestellen

6 wien, 18.9. (rk) im zusammenhang mit den fortschreitenden bauarbeiten im bereich philadelphiabruecke/eichenstrasse/wilhelmstrasse werden die autobuslinien '8 a' und '15 a' ab diensttag, den 19. september, in richtung meidling ab edelsinnstrasse/meidlinger hauptstrasse ueber eichenstrasse - doerfelstrasse - murlingengasse und in der gegenrichtung ueber murlingengasse - hoffmeistergasse - eichenstrasse - edelsinnstrasse umgeleitet. die provisorische endstation befindet sich wie bisher in der murlingengasse vor der hoffmeistergasse. weitere haltestellen sind in der eichenstrasse nach der philadelphiabruecke und bei der schnellbahn sowie in der edelsinnstrasse nach der koppreitergasse. diese regelung gilt bis zur eroeffnung der philadelphiabruecke.

die autobuslinie '61 a' wird ab diensttag, den 19. september, in richtung meidling ab assmayergasse/wilhelmstrasse bereits ueber die endgueltige fahrstrecke wilhelmstrasse - doerfelstrasse zur neuen endstation doerfelstrasse vor der eichenstrasse gefuehrt. in richtung opernring faehrt der '61 a' ueber doerfelstrasse - eichenstrasse - assmayergasse zur derzeitigen umleitungsstrecke flurschuetzstrasse. die bisherige endstation des '61 a' in der hoffmeistergasse wird aufgelassen. (ger)

1012

k o m m u n a l :

=====

asyl aus der dollfuss-aera ist abgesiedelt

9 wien, 18.9. (rk) dem caterpillar steht nichts mehr im weg: das familienasyl "sankt brigitta" in der adalbert stifter-gasse, 20. bezirk, kann abgerissen werden. die gemeinde wien hat allen asylbewohnern menschenwuerdige wohnungen zur verfuegung gestellt. insgesamt wurden 205 asylbewohner mit gemeindewohnungen versorgt, zum teil in ihrem heimatbezirk brigittenau, anderenteils in anschliessenden nachbarbezirken.

dieses sogenannte "dollfuss-asyl" wurde 1935 von der damaligen christlich-sozialen stadtverwaltung errichtet und als grosse tat der menschenliebe gefeiert. "es war jedoch ein blamables gegenstueck zum kommunalen wohnbau bis 1934", erklarte dazu vizebuergemeister hubert p f o c h der "rathaus-korrespondenz". "die sozialdemokratische stadtverwaltung hat mit ihrem wohnbauprogramm rund 63.000 mustergueltige volkswohnungen gebaut."

nach dem leitmotiv "licht, luft und sonne" entstanden die vielen grossen und kleineren wohnhoefe mit einer bisher unbekanntem infrastruktur. dieser wiener kommunale wohnbau, der derzeit in einer grossausstellung im rathaus gezeigt wird, fand international beachtung und nachahmung.

"den 200 armeligen asylwohnungen standen in der brigittenau rund 6.500 gemeindewohnungen, die bis 1934 errichtet wurden, gegenueber", berichtet pfoch. "nach dem zweiten weltkrieg wurde in diesem bezirk der bau zeitgemaesser kommunalwohnungen mit nachdruck fortgesetzt. nicht weniger als 7.500 brigittenauer familien haben seit 1945 eine gemeindewohnung erhalten."

brutstaetten fuer ratten

bemerkenswert sind zeitgenoessische berichte ueber den bau des asyls st. brigitta. aus dem sitzungsprotokoll der "wiener buergerschaft" vom 23. november 1934: "die errichtung von 217 e i n - f a c h s t w o h n u n g e n im (roem) 20. bezirk, adalbert stiftergasse wird nach den vorliegenden plaenen... genehmigt." die wohnungen besaessen kueche und kabinet mit zusammen 18 quadrat-

meter, familien mit mindestens drei kindern wurden dort eingewiesen. zimmer-kueche-wohnungen hatten bis zu 35 quadratmeter. "die raumeinteilung ist so vorgenommen, dass in einer zimmer-kueche-wohnung bis zu fuenf betten aufgestellt werden koennen", heisst es dazu in einem bericht aus dem jahre 1937.

und weiter in diesem bericht:" wo es nur moeglich ist, wird die mitarbeit der partei im weitgehenden masse herangezogen, zum beispiel erhalten die parteien im bedarfsfalle stroh und strohsackhuelen. unter anleitung der fuersorgerin muessen sich die parteien die strohsaecke selbst fuellen und heften...."

also wohnverhaeltnisse, wie sie in den zinskasernen der gruen-derzeit nicht aenger waren. und weil das asyl keinen keller hatte, wurden im hof mehrere, kleine holzschuppen aufgestellt - ideale brutstaetten fuer ratten und ungeziefer.

"wir werden anstelle des asyls kein anderes wohnhaus hinfbauen", sagte vizebuergemeister pfoch. es sind gespraechе mit der unfallversicherungsanstalt im gange, um eventuell das areal des asyls gegen die liegenschaft in der webergasse, wo frueher die versicherungsanstalt und das unfallspital untergebracht waren, zu tauschen. (smo)

k o m m u n a l :

=====

erstmals in oesterreich:

spitalsbus fuer patienten und besucher

11 wien, 18.9. (rk) im krankenhaus und im pflegeheim Lainz sowie im wilhelminenspital werden in kuerze city-busse den betrieb aufnehmen. die fahrzeuge, die durch spezielle adaptierungen auch fuer schwer gehbehinderte und rollstuhlfahrer benuetzbar sind, werden patienten und besuchern gratis zur verfuegung stehen. es handelt sich dabei um die ersten spitalsbusse dieser art in oesterreich. montag wurden die neuen fahrzeuge von gesundheits- und sozialstadtrat univ.-prof. dr. alois s t a c h e r im rahmen eines pressegespraeches vorgestellt.

wie der stadtrat ausfuehrte, gehoeren das krankenhaus und das pflegeheim Lainz und das wilhelminenspital zu den flaechenmaessig groessten staedtischen spitaelern. so betraegt etwa das areal des krankenhauses Lainz, einschliesslich der verbauten flaechen 215.000 quadratmeter, das areal des pflegeheimes 296.000 quadratmeter und das areal des wilhelminenspitals 208.500 quadratmeter. waehrend einerseits relativ grosse, der erholung dienende gruenflaechen zur verfuegung stehen, bedingen die weitlaeufigen areale andererseits aber auch laengere wege fuer die patienten zu den einzelnen ambulanzten und der besucher zu den diversen medizinischen abteilungen.

Laut stacher werden das krankenhaus Lainz jaehrlich von durchschnittlich 85.000 ambulanten und 35.000 stationaeren patienten, das wilhelminenspital von 96.500 ambulanten und 69.600 stationaeren patienten sowie das pflegeheim Lainz von 7.200 stationaeren patienten frequentiert.

zur loesung dieses problems wurden deshalb von der stadt wien insgesamt drei city-busse der firma steyr angekauft, die in kuerze ihren fahrbetrieb aufnehmen werden. jedes fahrzeug, das 14 sitz- und 14 stehplaetze hat, besitzt als spezialeinrichtungen unter anderem schraeg gestellte sitze mit groesserer beinfreiheit fuer patienten mit gipsbein beziehungsweise steifem fuss, halterungen fuer zwei rollstuehle sowie eine leicht bedienbare, herausziehbare einfahrtsrampe, die unter der einstiegstuere angebracht ist. darueber hinaus

zeichnet sich der city-bus noch durch besondere geraeuscharmheit aus, was gerade im spitalsbereich von bedeutung ist. die kosten pro fahrzeug betragen 626.000 schilling.

die city-busse werden vormittags fuer den transport der patienten verwendet und damit die dafuer im einsatz befindlichen krankewagen wesentlich entlasten. waehrend der besuchszeiten werden die busse auch den besuchern zur verfuegung stehen und nach einer bestimmten route und in regelmaessigen intervallen die krankenhausareale durchfahren. die streckenfuehrungen wurden so angelegt, dass alle pavillons von den vorgesehenen haltestellen aus auf kurzem weg erreichbar sind. im krankenhaus lainz betraegt die laenge der fahrtroute, die fuenf stationen aufweisen wird, 1,5 kilometer. die route im wilhelminenspital wird ueber zehn stationen und eine laenge von 2,8 kilometer verfuegen. das pflegeheim lainz wird mit fast vier kilometern und elf stationen die laengste aller fahrtrouten aufweisen. (zi) (forts. moegl.)

18. september 1978

''rathaus-korrespondenz''

blatt 2296

k o m m u n a l :

=====

neuer primarius im pflegeheim lainz

7 wien, 18.9. (rk) im pflegeheim lainz wurde montag dr. ferdinand p f e i l e r als primarius der 7. medizinischen abteilung von personalstadtrat kurt h e l l e r in sein amt eingefuehrt. dr. pfeiler war bisher als oberarzt in der 1. medizinischen abteilung des krankenhauses lainz taetig. (zi)

1022

L o k a l :

=====

neuer standplatz fuer fiaker

12 wien, 18.9. (rk) die hofburg in richtung michaelerplatz werden in naechster zeit auch die fiaker wie bisher bereits die taxifahrer benuetzen duerfen. ausserdem soll auf dem josefsplatz ein zeitlich begrenzter fiakerstandplatz errichtet werden, da unter den gaesten der spanischen reitschule eine grosse nachfrage nach einer fahrt mit dem 'zeugl' herrscht.

diese beiden neuen bestimmungen fuer fiaker wurden kuerzlich in einer verkehrsverhandlung beschlossen. die kennzeichnung des standplatzes und der durchfahrt wird in naechster zeit erfolgen. (ba)

1238